

Néhány szó a lett gyermekirodalomról

Összeállította: Dömsödy Andrea

iskolai könyvtári referens

OPKM

2019. május 29.

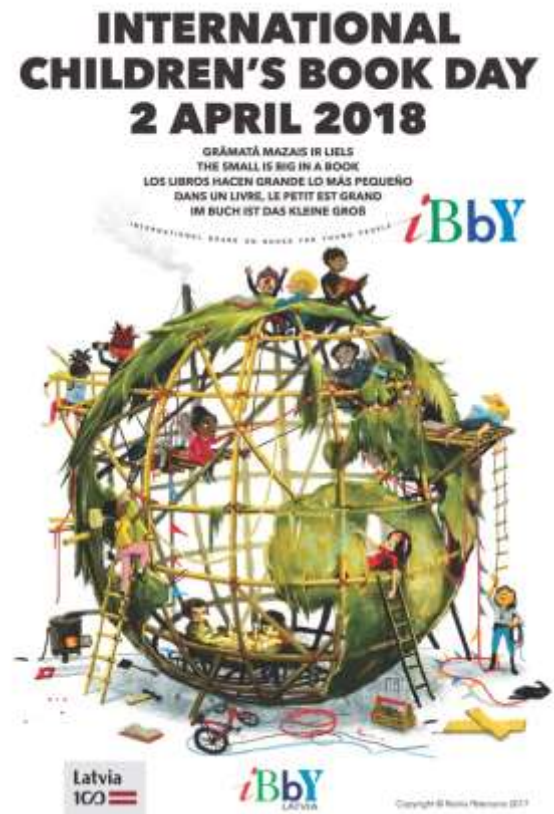
Szervezetek, országos programok

Latvian Section of IBBY

- Latvijas Bernu un jaunatnes literatūras padome - LBJLP
 - Children's Literature Centre of National Library of Latvia

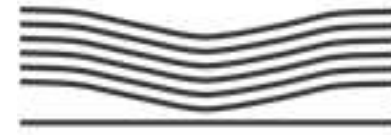


EGY KÖNYVBEN A KICSI IS NAGY
Inese Zandere - Reinis Petersons



Lett Nemzeti Könyvtár Gyermekirodalmi Központ

- Gyermekkönyvtár
 - 16 év alattiaknak
- Programkoordinálás
 - *A gyermek, ifjúsági, szülői zsűri*
 - első találkozás a könyvtárakkal (book start)
- Gyermekkönyvtárak módszertani központja
- Éves gyermekkönyvjegyzék
- Konferenciák
- Olvasófa



LATVIJAS
NACIONĀLĀ
BIBLIOTĒKA



Olvasófa

- A Gyermekirodalmi Központ jelképe
- Honlap: <https://lasamkoks.lv/>
- Korosztályonként eltérő dizájn, részben eltérő tartalom
- Lett **Illusztrátorok** bemutatása
- **Diák és szülő könyvsúri**
 - Kidolgozott, népszerűsített működésmód (korcsoportonként, plakát, könyvtárakon keresztül, nyertesek népszerűsítése)
- **Apák, férfiak** olvasnak verseny
 - könyvtárakon keresztül
- **Digitális** könyvtár
 - régi gyerekkönyvek + módszertan
- **Északi Irodalmi Hét**
 - Legsötétebb éjszaka, gyertyagyújtás, közös olvasás, poszter
- **Book start**



Gyermekkönyvek

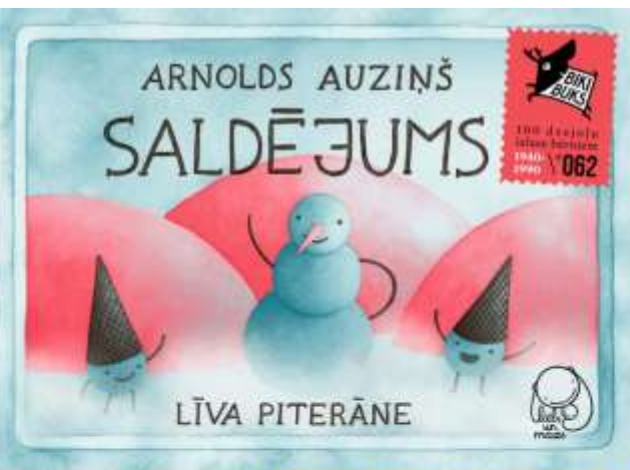
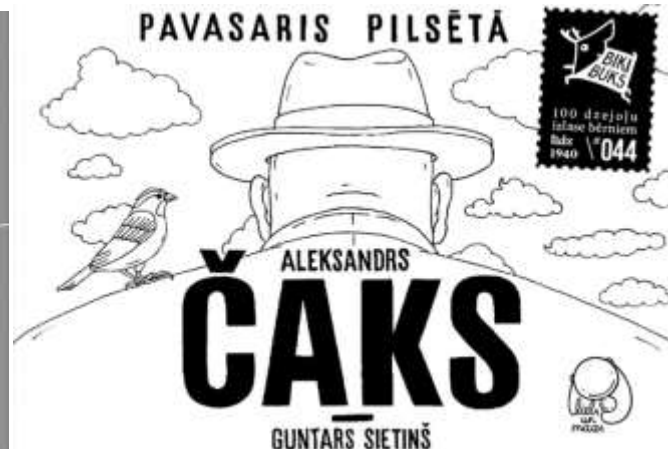


Bikibuki



- Klasszikus versek (1940-1990)
- Kortárs illusztrátorok
- Zsebméretű sorozat
- Szimbóluma maga a Bikibuks - egy vidám, kíváncsi és makacs szarvas, amely egy nyitott könyvhez hasonlít, készen áll az új ugrásra és egy új kalandra
- 2012-
- Liels un mazs kiadó
- Ahogy gyerek olvassa: <https://www.youtube.com/watch?v=MC7MrtjPHVg>

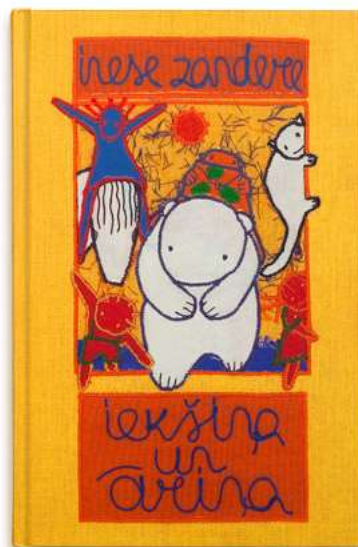
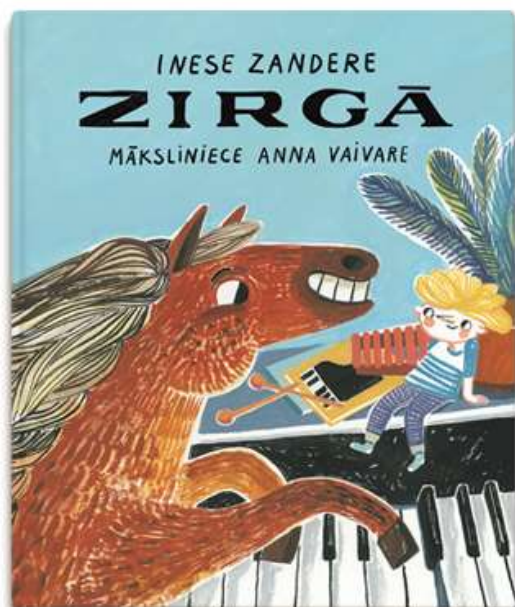




Liels un mazs kiadó



- Bikibuki sorozat
- Honlapján lett, észt, svéd könyvekről angolul is részletes bemutatót olvasni



Magyar – lett gyermekirodalmi bibliográfia



Lett gyermekirodalom magyarul

- **Az OPKM honlapján** elérhető:
 - A magyar – lett gyermek- és ifjúsági irodalmi művek bibliográfiája
- **5 lett szerző 8 műve magyarul**
 - Lāciš, Vilis (1904-1966)
 - Larri, Jan (1900-1977) orosz?
 - Purs, Laimonis (1922-2016)
 - Sakse, Anna (1905-1981)
 - Skalbe, Kārlis (1879-1945)
- **7 lett antológia** magyar nyelven (népmesék)



Magyar gyermekirodalom lettül

16 magyar szerző (21 mű):

- Balázs Béla
- Bálint Ágnes
- Bartos Erika
- Eszes Hajnal
- Fekete Csaba
- Fekete István
- Gárdonyi Géza
- Janikovszky Éva
- Jókai Mór
- Kormos István
- Lázár Ervin
- Miklós Malvina
- Mikszáth Kálmán
- Molnár Ferenc
- Nyírő Erzsébet
- Szabó Magda

fordítók:

- Graudiņa, B.
- Auziņa, Anna
- Paegle, Anita
- Tarvida, Ieva
- Reichs, Kathy
- Ratkēviča, Madara
- Sakse, Elga - 10 mű (1930-)



(Lukšo, é.n.)

Irodalom

- Április 2. A gyerekkönyvek nemzetközi napja. (2018.04.01.) Bp., HUBBY, In: HUBBY. AZ IBBY magyar szekciójának blogja.
- Dömsödy Andrea (összeáll., 2019): A magyar – lett gyermek- és ifjúsági irodalmi művek bibliográfiája. Bp., OPKM, <http://www.opkm.hu/?lap=dok/dok&dok_id=458> Utolsó letöltés: 2019.05.24.
- Lukšo, Elizabete (é.n.): Piegāju pie grāmatplaukta, izvilku ungāru valodas vārdnīcu un sāku mācīties. Rīga, Latviešu valodas aģentūra <<https://valoda.lv/piegu-pie-grmatplaukta-izvilku-ungru-valodas-vrdncu-un-sku-mcties/>> Utolsó letöltés: 2019.05.24.
- Honlapok:
 - National Library of Latvia: <https://www.lnb.lv>
 - Lasamkoks: <https://lasamkoks.lv/>
 - Liels un mazs: <http://www.lielsmazs.lv>